



一般社団法人 日本地下鉄協会
http://www.jametro.or.jp/



Test the Strength of Your Compassion

思力(体贴)测试

思力(體貼)測試

배려 테스트

See if you have the empathy to treat others with kindness.

在日語中，“思力(体贴)测试”的读音与“视力测试”相同，其含义是自我测试对他人的体贴度

在日語中，“思力(體貼)測試”的讀音與「視力測試」相同，其含義是自我測試對他人的體貼度

‘배려 테스트’는 다른 사람을 배려하는 마음을 스스로 체크해 보자는 의미입니다

思
し
力
りょく

あなたの
おもいが
み見える。

検
けん
査
さ

まも え がお マナーを守ってこぼれる笑顔

Good Manners Lead to Smiles and Happiness

遵守礼仪 充满微笑

遵守禮儀 充滿微笑

매너를 지키면 모두가 즐겁습니다



歩きスマホは、
危険です

Refrain from using your mobile phone while walking

专心走路 勿看手机

專心走路 勿看手機

보행 중 스마트폰 사용은 위험해요



整列乗車で、
気持ちよく

Please wait in line and board the train in an orderly manner

排队乘车 心情舒畅

排隊乘車 心情舒暢

출서기 예절로 모두가 기분 좋게



エスカレーターでは
立ち止まり、
手すりにつかまって

Do not walk on escalators and hold the handrails

请在自动扶梯上站稳并抓住扶手

請在自動扶梯上站穩並抓住扶手

에스컬레이터를 탈 때 가만히 서서 난간을 잡으십시오

このポスターは、宝くじの社会貢献広報事業として助成を受け作成されたものです。

